

EUROPE

Pologne

EN DÉPIT DE NOMBREUX OBSTACLES

Les négociations entre le pouvoir et les paysans pourraient aboutir assez rapidement

Alors que l'actualité polonoise, à Moscou, la «Pravda» continue à donner des conseils au parti polonais. Selon l'organe du P.C. soviétique, les communistes polonais ont deux tâches prioritaires : renforcer l'unité du parti et lutter contre les ennemis du socialisme.

A Washington, la poursuite des manœuvres combinées des pays du pacte de Varsovie suscite l'inquiétude. M. Welbarg, secrétaire à la défense, a déclaré, jeudi 3 avril, que ces derniers jours, l'U.R.S.S. a pris des mesures qui accroissent ses capacités d'invasion de la Pologne et que les États-Unis avaient eux-mêmes pris «des mesures» en conséquence, sans préciser lesquelles.

ministre polonais, s'est entretenu, mercredi et jeudi, avec plusieurs dirigeants américains, dont M. Bush. Une aide alimentaire d'urgence a été promise dont on ne connaît pas encore les modalités. «D'autres demandes» sont à l'étude. Elles concernent sans doute les problèmes du réchauffement de la dette polonaise. Varsovie, enfin, envisagerait la possibilité de redémarrer son adhésion au Fonds monétaire international qu'elle avait quitté en 1950. Cette confiance aurait été faite, selon le «Financial Times», à des banquiers occidentaux par M. Woloszy, sous-gouverneur de la Banque centrale polonaise. Mais, selon le quotidien britannique, cette intention, qui assurerait au F.M.I. un droit de regard sur la gestion de l'économie polonaise, est mise en doute par les observateurs.

Pour sa part, M. Jagielski, vice-premier

De notre correspondant

Veresov. — Hier inoubliables, les drapeaux, signes de l'été de la patrie à la grève, disparaissent des façades d'immeubles et d'églises. L'apaisement est visible dans les rues, et les pourparlers en vue d'un règlement de la question du syndicat paysan commencent de vendredi 3 avril, dans la capitale et les formes prévues par le compromis passé lundi entre le gouvernement et Solidarnosc le Monde du 31 mars. On semble, pour une fois, ne pas se contenter de la pause après le temple.

M. Olszowski, porte-parole par intérim de Solidarnosc après la démission de M. Modrzewski, a tenu, jeudi, une conférence de presse pour expliquer que le compromis avait été conclu avec le gouvernement, parce qu'il «avait été clairement indiqué qu'une grève générale serait provoquée une confrontation totale». Il a indiqué que les négociations du gouvernement avaient entraîné le renouveau de l'insurrection de l'état d'urgence et freiné la possibilité d'une intervention extérieure.

De son côté, la commission du travail de la Diète a fait le précédent du Parlement d'un projet d'abrogation de deux décrets de 1972 sur les salaires et les pensions. M. Olszowski a déclaré que le premier texte visait à assurer aux dirigeants le paiement de leur salaire de six mois à deux ans après leur révocation d'un poste donné. Le second décret interdisait à la famille d'un ministre démissionnaire de toucher 75 % de la retraite du défunt.

Ce droit ne concerne pas seulement les ministres mais s'étend aussi aux enfants, aux frères et sœurs du défunt. Un club d'intellectuels du parti a même réclamé l'annulation de ces dispositions — une insulte aux principes de la justice sociale.

Une situation favorable

Les pourparlers avec les paysans auront lieu prochainement à Bydgoszcz, où des représentants du gouvernement négocieront avec les agriculteurs qui occupent depuis le 16 mars la siège du parti paysan officiel (l'un des groupements adhérents au Front national dirigé par le P.O.P.) et à Varsovie, où les délégués de Solidarnosc auront reçu par le professeur Szczepanski, membre de la présidence collégiale de l'Etat. M. Szczepanski aurait donné à la commission parlementaire chargée de superviser l'application des «accords sociaux», dont il est le président.

Les autorités paraissent décidées à essayer de trouver une solution à cette affaire qui peut, à chaque instant, redevenir explosive, en sensant que les dirigeants de Solidarnosc n'ont pas de prise réelle sur l'action des agriculteurs. Le général Jeruzalski aurait donné à cet égard des assurances tangibles au cardinal Wyszyński, lors de leur rencontre de la semaine dernière. Il est possible que les choses aillent relativement vite, mais les obstacles sont encore nombreux. L'accord de lundi n'a, en effet, fixé aucune date pour le fin de ces consultations et

Suisse

● RECTIFICATIF — Contraint par ce que nous avions indiqué dans notre édition du 27 mars, M. Walter Brangot, mort le 25 mars, n'a jamais été secrétaire du parti socialiste de la III^e Internationale, fonctions qu'occupait en réalité M. Jules Brumberg. Or, en 1931, avait rencontré Lénine avec lui. D'autre part, en 1933, les partis bourgeois se sont opposés à l'entrée de M. Brangot au Conseil fédéral.

M. Kania reste très réticent à reconnaître la réalité de l'existence de ce mouvement, qui suscite une hostilité certaine chez les aînés de la Pologne. Un pas décisif dans ce domaine constituerait donc un signe encourageant pour l'avenir.

A l'issue d'une audience chez le cardinal primate, qui les a à nouveau assurés du soutien de l'Eglise, les délégués de Solidarnosc sont sortis pour leur part, montés assez confiants et conciliants aussi.

«Toutes les guerres se terminent par des négociations. Ne pourrions-nous pas cette fois-ci commencer directement par les négociations?», a notamment déclaré le président du mouvement, M. Jan Kulaj.

Le premier journal indépendant du bloc socialiste

Cette affaire polonoise occupe une grande place dans le premier numéro, mis en vente ce vendredi, de Solidarnosc, l'hebdomadaire du syndicat, dont les autorités ont autorisé la parution après cinq mois de promesse et de tergiversations. Dirigé par M. Tadeusz Mazowiecki, conseiller du syndicat et grand figure de l'opposition catholique libérale, le journal est tiré à cinq cent mille exemplaires, dont la moitié environ sont vendus sur abonnement.

Les lettres rouges et rondes du titre suffisent à faire oublier une mise en page encore un peu terne. La tonalité générale des articles — soumise à la censure — est modérée et peut-être un peu trop intellectuelle pour un journal syndical, dont on attend plus de prise sur les réalités sociales de la vie quotidienne. Une page entière, le septième et dernier, sera consacrée au courrier des lecteurs. Il n'y a rien là de subversif, sauf le principal : l'existence même de ce hebdomadaire qui est le premier grand journal indépendant du bloc socialiste.

Deux des caricatures qu'il publie ont obtenu un franc succès avant même la mise en vente de son premier numéro. L'une représente un blessé sur un lit d'hôpital, entouré d'une nuée de journalistes et de photographes : «Mais vous reconnaîtrez en tout cas l'existence du renouveau, car avant vous auriez reçu des coups plus violents et personne ne l'aurait vu.» La seconde représente une queue très longue dans un magasin d'alimentation désertiquement vide. Un client perplexe lance à la caissière : «Je cherche que Solidarnosc, j'ai de l'huile sur le feu. Mais où est-ce que le syndicat arrive à trouver de l'huile?». Le rédacteur en chef de la vidence est entré en vigueur jeudi en Pologne.

BERNARD GUETTA.

La vie littéraire sous l'occupation vue par un officier allemand

Gerhard Heller

UN ALLEMAND A PARIS

avec le concours de Jean Grand Seuil

1940 1944

avec le concours de Jean Grand Seuil

Yougoslavie

L'AGITATION DANS LA RÉGION DE KOSOVO

Les rassemblements dans les lieux publics sont interdits

De notre correspondant

Belgrade. — Les désordres qui se sont produits mercredi 1^{er} avril à Pristina, ville principale de la région autonome de Kosovo, ont été vigoureusement démentis jeudi 2 avril à une réunion des dirigeants de la République fédérale de Serbie, dont Kosovo fait partie intégrante.

On a également été démentis par les plus hautes instances de Kosovo et par le principal responsable à la télévision à laquelle la presse a obtenu une importante audience. Dans toutes les versions officielles des événements, on affirme que les désordres de Pristina, qui, selon les dernières informations, ont été d'une extrême gravité, ont été provoqués par des «groupes destructeurs» ayant pour objectif de «l'agitation».

Kosovo, la Serbie et la Yougoslavie tout entière, il a eu un caractère étonnamment homogène et irrédentaire. Les manifestations de Pristina ont été le résultat de la détermination des dirigeants de la Yougoslavie, sous l'impulsion de la Serbie, de faire connaître à la population la situation de la région de Kosovo et de la Serbie (l'entente la population au calme et à la vigilance).



LA RÉGION DE KOSOVO

Une source yougoslave, malgré une certaine ambiguïté au cours de son entretien, a déclaré que les manifestations de Pristina ont été le résultat de la détermination des dirigeants de la Yougoslavie, sous l'impulsion de la Serbie, de faire connaître à la population la situation de la région de Kosovo et de la Serbie (l'entente la population au calme et à la vigilance).

Autre source yougoslave n'a pas jusqu'à présent, quelles soient les «forces agisseuses» impliquées dans les désordres qui ont eu lieu à Pristina et, comme

SIX RÉPUBLIQUES ET DEUX RÉGIONS AUTONOMES

La République fédérale de Yougoslavie comprend six républiques fédérées : Slovénie, Serbie, Bosnie-Herzégovine, Monténégro, Macédoine et deux régions autonomes, situées l'une et l'autre sur le territoire de la République de Serbie : la Voïvodine, peuplée surtout de Yougoslaves d'origine hongroise, et le Kosovo, peuple d'Albanais.

Les Albanais, un nombre d'environ 1 million, forment la minorité nationale la plus importante. Ils ne jouissent pas de droits politiques, mais ils ont obtenu, en 1954, la réintégration dans le cadre de la République de Serbie.

La réintégration de Kosovo relève de la République de Serbie, mais avec son Parlement et son gouvernement, son statut équivaut pratiquement à celui d'une république. Après la fin de la «transformation» en septième République fédérale, elle exercera ses pouvoirs.

La présidence de la République de Yougoslavie est exercée par le président de la République, M. Josip Broz Tito. Ses huit membres, représentant les six républiques et les deux régions autonomes, exercent à tour de rôle les fonctions de président, chacun pendant un an. L'actuel titulaire est M. Josip Broz Tito.

Grande-Bretagne

Mme Ossipova est condamnée à cinq ans de camp et cinq ans de relégation

De notre correspondant

Moscou. — Reconnaissant coupable d'espionnage et de propagande anticommuniste, Mme Ossipova, trente-deux ans, mariée à un officier soviétique, a été condamnée à cinq ans de camp et cinq ans de relégation. Elle a été condamnée à cinq ans de camp et cinq ans de relégation. Elle a été condamnée à cinq ans de camp et cinq ans de relégation.

Après la mort de Juri Kukk, un appel au boycottage des relations scientifiques franco-soviétiques.

Après la mort d'un camp de travail en Union soviétique, du dissident estonien Juri Kukk, ancien professeur d'astrologie, le Monde du 31 mars, quatre comités de scientifiques français, représentant respectivement des physiciens, des chimistes, des biologistes et des mathématiciens, ont demandé à la communauté scientifique de se joindre à eux de boycotter les relations scientifiques avec l'Union soviétique et de protester contre les conditions de travail de leur position.

Turquie

● RECTIFICATIF — Il a été tenu par erreur dans un article publié dans nos éditions du 30 mars, que les élections avaient été annoncées pour le 18 avril. Il fallait lire : le général Ayvan.

ASIE

Thaïlande

Le général Prem a repris sans combats le contrôle de Bangkok

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris, sans effusion de sang, vendredi 3 avril, à Bangkok, le pouvoir dont il avait été chassé mercredi 1^{er} avril. Principal responsable du coup d'Etat, le général Sant Chitphatima, adjoint du chef du gouvernement, a quitté la Thaïlande. Son adjoint, le général Vassu, se serait rendu.

Les forces loyalistes avaient repris peu à peu, dans la journée, le contrôle de la capitale. L'échec du putsch est dû en particulier au fait que la majorité des forces armées est restée fidèle au gouvernement et, surtout, que le roi Bhumibol s'est rangé aux côtés du général Prem replié à Korat dans le nord du pays. Après une épreuve de forces de quarante-huit heures et une tentative de négociations, le premier ministre a jugé la situation à son avantage et a fait marcher ses unités sur la capitale, qu'il avait reprise, semble-t-il, en deux heures. Les autres officiers qui avaient participé au coup d'Etat ont été arrêtés, notamment le colonel Prachin Sawangchit, chef de la division d'infanterie stationnée à la frontière khméro-thaïlandaise, et le colonel Manouk Rongkachorn, commandant de la quatrième

division blindée à Bangkok. Le général Sera Narakhon, commandant suprême des forces armées de terre, qui avait été nommé « conseiller » du « comité révolutionnaire », a, selon l'A.F.P., retrouvé ses fonctions antérieures, tandis que le général Montchai Pankonchee, chef de la police qui avait paru s'être avec les insurgés, s'est rallié au gouvernement. A Washington, le département d'Etat avait déclaré, jeudi, espérer que la crise « serait résolue sans violence ». Notre correspondant à Bangkok fait le récit des quarante-huit heures de l'effacement qui ont précédé l'échec du coup d'Etat.

Un étrange ballet entre rebelles et loyalistes

De notre correspondant

Bangkok. — L'armée thaïlandaise avait, jusqu'à ce jour, l'air de mener à bien les forces d'Etat qu'elle combattait. La population n'avait pas le temps de se rendre compte de ce qui se passait. Au cours de la nuit, le général Prem Thinsulanond a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le premier jour du putsch, Bangkok avait subi une véritable explosion de violence. Les forces d'Etat ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

Le général Prem Thinsulanond, premier ministre, a repris le pouvoir sans effusion de sang. Les forces armées ont été divisées en deux camps : les rebelles et les loyalistes. Les rebelles ont été arrêtés et les loyalistes ont repris le contrôle de la capitale.

SANKYO - FUJICA - MINOLTA

du 3 au 11 avril

AUCHAN:
DES MARQUES,
DES PRIX



CANON AF 35 M
24x36 automatique
objectif 2.8/38 mm
flash incorporé

855 F



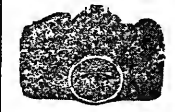
OLYMPUS OM 10
objectif 1.8/50 mm
automatique, motorisable
priorité au diaphragme

998 F



NIKON FE chrome
boîtier nu, automatique
motorisable, débrayable
priorité au diaphragme

1.660 F



CANON A 1
boîtier nu, double
automatique, débrayable
motorisable

1.850 F

Ces appareils sont garantis un an, pièces et main-d'œuvre.

Casser les prix, c'est notre métier.

AUCHAN ILE DE FRANCE

- 92 - PARIS LA DEFENSE - Centre Commercial les Quatre Temps
- 94 - FONTENAY S/BOIS - avenue Joffre RER Val de Fontenay
- 78 - PLAISIR LES CLAYES - C.D.161
- 77 - MELUN CESSON - Centre Commercial Boissennart
- 78 - MANTES-BOUCHAY - C.D.110
- 45 - ORLEANS ST JEAN DE LA RUE - rue de la Mouchetterie
- 45 - ORLEANS OLIVE - avenue de Verdun

KODAK - ILFORD - BRAUN - CANON - FUJICA - KONICA - MINOLTA - NIKON - OLYMPUS - PENTAX - ROLLEI - MANITA - SANKYO - VIVITAR - PRESTINOX

Face à face avec BMW.

Gagnez 6 552 F sur une BMW 520 "Spéciale France."

Actuellement, votre concessionnaire BMW peut vous faire bénéficier d'une offre exceptionnelle : une BMW 520, peinture métallisée, toit ouvrant mécanique, vitres teintées, système de verrouillage central des portières, glaces électriques avant et arrière. Ces 5 équipements, figurant au tarif options au 1/1/81 pour 12 088 F TTC, vous sont offerts sur quelques BMW 520 au prix de 5 536 F TTC. Vous économisez ainsi 6 552 F TTC.

Avant de changer votre voiture, renseignez-vous chez votre concessionnaire BMW.



Attention, cette offre réservée à la France, n'est disponible qu'en quantité très limitée.

Le plaisir de conduire

2

L'élection présidentielle

La campagne de M. Chirac

A Paris : « Je ne ferai aucune exclusive ni dans la formation de la majorité ni dans la composition du gouvernement »

An cours de la conférence de presse qu'il a tenue, jeudi 2 avril, à Paris, M. Jacques Chirac a ajouté quelques touches complémentaires à son programme, comme le prélèvement d'une fraction des bénéfices des banques destinée à abaisser de quatre points le taux des emprunts contractés pour l'équipement des petites et moyennes entreprises et pour l'achat de logements par les particuliers, qui complète son plan d'aide aux classes moyennes et concerne un vaste public.

Si cette fois-ci il n'a pas chiffré son programme, il l'a, en revanche, daté de façon précise. C'est dimanche, absolument formel, « avant engagement », de se part devant le pays, a-t-il solennellement affirmé.

M. Chirac, en revanche, ne propose aucun bouleversement politique : pas de dissolution de l'Assemblée, une session extraordinaire du Parlement en septembre.

Dans une longue déclaration liminaire, M. Chirac a notamment estimé : « Je constate que nous sommes en train de nous perdre, que nous sommes en train de nous perdre, que nous sommes en train de nous perdre... »

Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau.

La campagne de M. Giscard d'Estaing

« Il y a place pour d'autres dans la majorité »

M. Valéry Giscard d'Estaing, élu mardi 2 avril, a déclaré devant les députés de son parti, le RPR, qu'il n'avait pas de programme politique. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau.

LE MRAP : les déclarations du président sortant constituent des « menaces » contre les immigrés

Dans un communiqué publié ce jeudi 2 avril, le Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples (M.R.A.P.) affirme que « les déclarations » de M. Valéry Giscard d'Estaing, élu mardi 2 avril, constituent des menaces de plus en plus pressantes contre la population immigrée en France.

En établissant une corrélation entre le nombre de chômeurs et celui des immigrés, M. Giscard d'Estaing, élu mardi 2 avril, a déclaré que le MRAP, le président de la députation, se sentait le devoir de se prononcer sur le sujet.

Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau.

Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau.

Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau.

Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau.

Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau.

Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau.

Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau.

Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau.

Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau.

Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau. Il a souligné que le seul candidat à donner un débat politique est son nouveau.

« Après les grosses villes et les grosses usines : les petites équipes, souples, inventives... »

J-J SERVAN-SCHREIBER

LE DEFI MONDIAL

INTERNATIONAL DIAMANT



GRATUIT

Le Guide du Diamant

OFFRE RÉSERVÉE AUX LECTEURS DU MONDE

Grâce au Guide du Diamant vous aurez une information complète sur l'Univers du Diamant :

Technologie et expertise
Certificats officiels de Garantie
Achat et revente.

Retournez ce bon à découper au service information d'International Diamant et Cie. Vous recevrez gratuitement le Guide du Diamant.

Nom : _____ Tél. : _____
Adresse : _____
Ville : _____ Code postal : _____
6, PL. VENDÔME INTERNATIONAL DIAMANT & CIE
PARIS
Tél. 261.54.53

UNE BONNE ADRESSE 111
Sous l'égide de l'Académie Française - 82, rue de la Harpe - 75005 Paris
Bâtiment moderne, sous-pavé de la mer, Ambiance familiale. Parking. Accès facile. Salle de bain dans toutes les chambres. Terrasse avec vue sur la mer. Piscine extérieure, tout compris (T.V.A. comprise).
Tél. 01 47.37.50, 47.37.51 et 47.37.52 - 20/21 Lits. 25.000, 27/28 Lits. 28.000.

« L'effort demandé aux Français suppose la réduction des inégalités. »

J-J SERVAN-SCHREIBER

LE DEFI MONDIAL

Delhi à Paris 0^F

Avant de choisir New York plutôt que Bangkok ou Lima, laissez-vous guider par le Forum Voyages. Vous recevrez gratuitement le Guide du Voyageur.

Forum VOYAGES
PARIS
Tél. : (1) 544.36.61
ROUEN
Tél. : (35) 98.32.59

Delhi à Delhi 3250^F

Pour ce prix, on vous pose à l'aller, on vous accueille au retour, et entre-temps vous vivez votre vie. Si vous êtes plus exigeant, mais toujours aventureux, nous vous proposons quelques « extras » : une réservation dans un hôtel sympa, un tournoi de tennis, une location de voiture, etc.

Forum VOYAGES
PARIS : 1, rue Cassette
15006 Paris - Tél. : (1) 544.36.61
ROUEN : 72, rue Jeanne d'Arc
76000 Rouen - Tél. : (35) 98.32.59

Lignes Aériennes Brésiliennes

MAINTENANT, RÉFLECHISSEZ, UN PRÉSIDENT, C'EST POUR 7 ANS.

Quand le bruit des campagnes cesse. Quand retombe la fièvre des élections. Il reste un Président. Élu pour 7 ans. Pour gouverner la France.
C'est maintenant, avant le 1^{er} tour, qu'il faut s'interroger, réfléchir et décider.

Si vous êtes prêts à tenter l'aventure et à prendre le risque il faut adhérer au programme du candidat socialiste.

Vous connaissez sa politique et ses alliances? Ce sont les mêmes qu'en 1974.

Vous n'en aviez pas voulu à cette époque.

Demandez-vous maintenant si vous êtes prêts à faire un chèque en blanc à ce candidat.

Si vous êtes satisfaits du septennat écoulé, totalement satisfaits, sans arrière-pensée, alors, il ne vous reste plus qu'à accorder au candidat sortant 7 ans de plus pour qu'il continue la même politique.

En avez-vous envie?

Si vous pensez que seul un homme nouveau, un homme de conviction et de parole, est l'homme de la situation, considérez le formidable espoir que représente la candidature de Jacques Chirac.

Écoutez ses propositions pour stimuler l'économie, lutter contre le chômage et améliorer votre vie chaque jour.

Considérez sa volonté de restaurer l'image de la France. Et demandez-vous franchement si, maintenant, Jacques Chirac n'est pas le Président qu'il vous faut.

Jacques Chirac,
le Président qu'il nous faut.

COMITE NATIONAL DE SOUTIEN A LA CANDIDATURE DE JACQUES CHIRAC.

judiciaires
en antisémitisme

Actes
aux Bords du lac
c'est aussi acte
ses actes.

IT.

DET
DARME ASSOCIE
MCAVIA
PERSONNEL
IS.
CENT.

LE CREDIT.

السنة الأولى

NE VOUS SERREZ PAS LA CEINTURE !

Paris-Marseille : 121^F

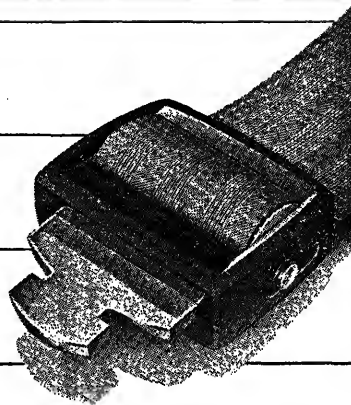
Paris-Rennes : 54^F

Paris-Dijon : 45^F

Paris-Bordeaux : 82^F

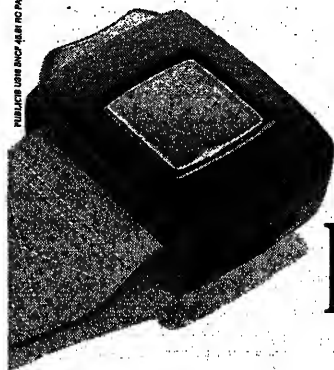
Paris-Deauville : 33^F

Lyon-Nantes : 96^F



Ces prix sont des allers simples en 2^e classe avec 50% de réduction dont vous pouvez bénéficier grâce à la carte "Couple". Prix au 30 mars 1981 garantis pendant la validité des tarifs.

COUPLE, vous voyagez tous les deux ensemble et vous avez une carte "Couple" (gratuite et valable 5 ans). L'un d'entre vous bénéficie de ces prix en période bleue, soit 250 jours par an. Demandez le "calendrier 50", il est délivré gratuitement dans les gares et agences de voyages.



Le train serre les prix.

SNCF

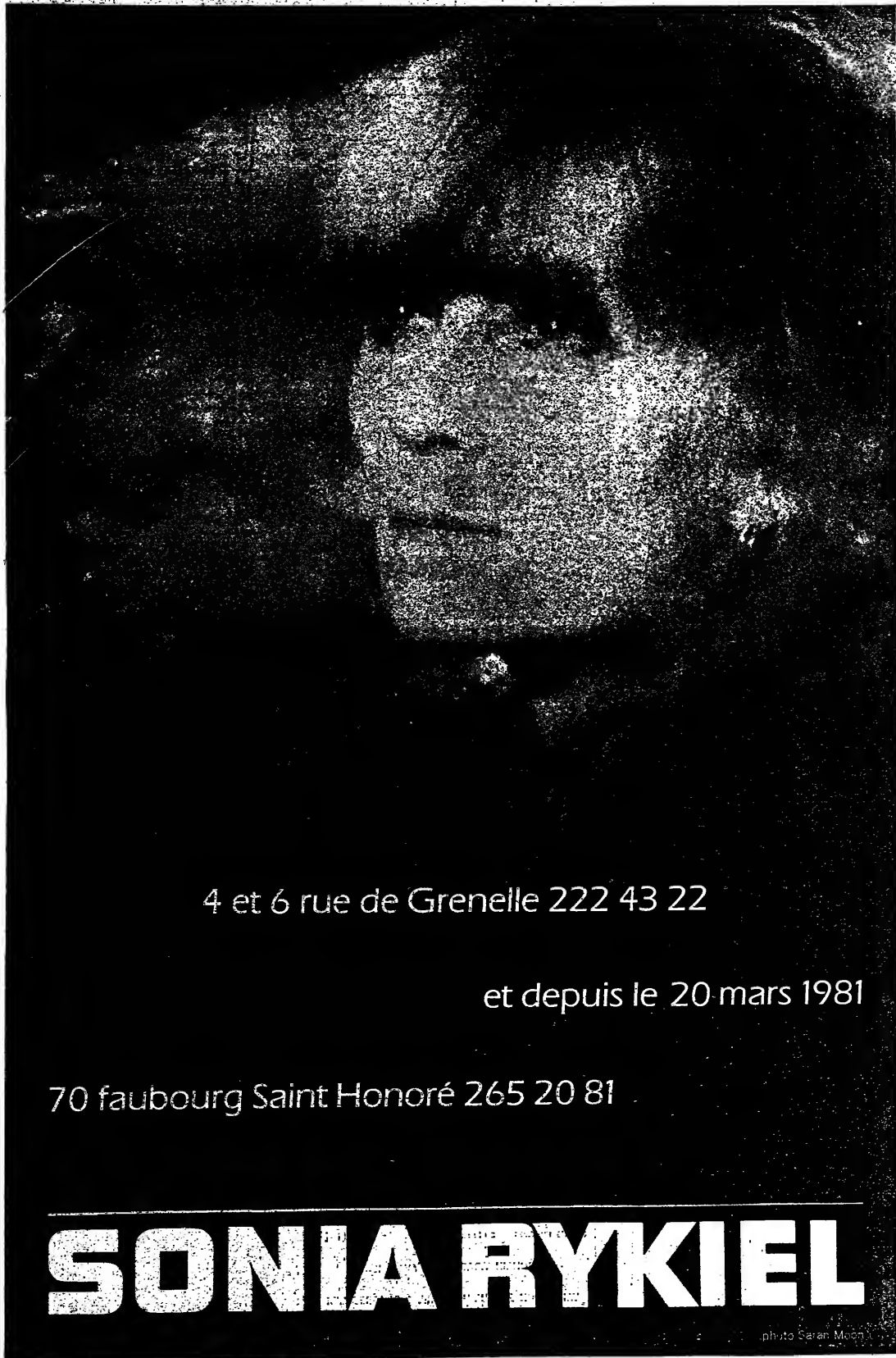
TRES VARIES
la douleur

Islande

CELENDAR

هذا من الاعلى

*** LE MONDE - Samedi 4 avril 1981 - Page 17



4 et 6 rue de Grenelle 222 43 22

et depuis le 20 mars 1981

70 faubourg Saint Honoré 265 20 81

SONIA RYKIEL

photo Sarah Moon

Is

LA SECURITE
DANS LES AUTOS
PARISIENNES

destination
ISLANDE
passport guide
2 990 F

ALANTIS TOURS
87 111 11007 76

VEE!

d
etro.

ICHE A BLOQUE
TES COUVERTES

Trois millions de «mordus»

UNE JEUNE FILLE DE « FORMULE 1 »

Hotel Club SANGHO***
à ZARZIS, près de JERBA

1 semaine : 2 450 F

De PARIS à PARIS, en pension complète, boissons au repas à discrétion, TENNIS et VOILE à volonté, sans supplément.

Départ chaque dimanche soir.

● Palmiers et cadre verdoyant
Les pieds dans l'eau !
● Plage de sable fin
● Vacances sportives, dépayssées, culturelles.
● Hydrothérapie
● Miniclub enfants

NOM _____
ADRESSE _____

Documentation gratuite sur demande

TUNISIE CONTACT
30, rue de Richelieu 75 001 PARIS ☎ 256.02.25 et 256.14.23

Moins de béton à Gruissan

« **Q**UAND allons-nous nous arrêter ? Nous ne pouvons pas être confrontés à une civilisation du béton. Doit-on survenir ou continuer à construire une station accueillant plus de 20 000 personnes ? Cela commence à faire peur ! » L'homme qui parle, c'est Guy Gimie, cinquante-deux ans, maire depuis seize ans (apparenté socialiste) de Gruissan, dernier-né des nouvelles stations du littoral du Languedoc-Roussillon. Il s'adresse, ainsi à un auditoire qu'il laisse méditer, en cours de la cérémonie de présentation des vœux à la mairie. Le lendemain, la presse locale faisait de ces déclarations l'événement du jour.

Pour la première fois, le maire d'une commune du littoral s'interroge publiquement sur le bien-fondé d'un aménagement préservé par tous comme la pierre.

La nouvelle station de Gruissan, c'est à terme 21 000 lits (de tiers à dix places), auxquels s'ajoutent les 12 000 lits de la zone des campings et villages de vacances et les 1 000 chalets sur pilotis — originalité de la plage suturelle — que la mairie a réussi à sauver : la mission d'aménagement envisagée de les détruire dans un premier temps.

Quelques mois après son coup d'arrêt — « involontaire », — Guy Gimie apparaît plus pondéré, mais tout aussi ferme : « Réussir une telle opération, c'est rester maître tout à l'heure humaine. Si l'ingénieur à y a, et c'est le cas à l'heure actuelle, il faut soulever un peu et réfléchir ensemble : c'est ce que nous faisons avec la mission et la SEMEA (1). Mais nous devons toujours garder présent à l'esprit qu'il n'y a pas si longtemps, on réalisait quand on voyait les touristes passer en direction de l'épave, on réalisait sur les mousses, et c'est en fait, et on réalisait aussi sur l'absence d'eau potable dans les chalets sur pilotis, ce qui n'est plus le cas ! »

Les plages sont Nôres

Première décision prise : les sept villages qui devaient être réalisés sur les constructions qui dominent la station seront ramenés à trois, ces trois étant éliminés à trois, ces trois étant éliminés à trois. La mairie a aussi obtenu que l'un des projets soit ramené de 1 800 à 300 lits ! De plus, les travaux de construction ne commenceront qu'avec l'accord du conseil municipal.

Guy Gimie ne nie pas pour autant le rôle joué par la mission : « Sincèrement, c'est moi qui suis le plus en avance sur l'aménagement, nous serions encore à huit cents habi-

itants, car nous sommes un village de habitants partiellement touristiques, nous sommes à la retraite ; quant aux jeunes, ils sont partis pour travailler ! Nous ne sommes que mille cinq cents (nous sommes trente-cinq mille en été), mais nous étions deux mille avant la guerre. Donc il faut trouver la solution pour faire vivre la station en dehors de la saison, alors nous avons gagné le pari de l'aménagement. »

Pour cela, le conseil municipal se laisse entre les promoteurs afin d'imposer dans les constructions des appartements habitables en dehors de la période estivale : Narbonne n'est qu'à 12 kilomètres. Autre initiative : les sept emplois municipaux saisonniers bénéficient désormais d'un statut permanent grâce au financement par la mairie d'une pépinière avec le concours de l'O.N.P. (2). Pour les quarante-huit pêcheurs encore en activité, la commune met en place des parcs expérimentaux pour l'élevage des moules et des huîtres. Elle aide à la réalisation d'une station d'aquaculture et a pu de tout son poids pour la création par un Hollandais d'une fumisterie à poissons, qui permet de récolter les poissons saumoniers. Cette petite unité créée à terme une vingtaine d'emplois. La mairie a également encouragé la cave coopérative à mettre son vin en bouteilles. Enfin, le conseil municipal souhaite voir réaliser dans les plus brèves délais Gruissan-Lacoste, ensemble immobilier sportif et de loisirs, qui permettrait d'attirer une autre clientèle hors saison.

Mais ce dont le maire est le plus fier, c'est d'avoir su conserver, avec sa municipalité, l'accès libre à toutes les plages ; et cela, pour Guy Gimie, c'est une des premières vertus de l'aménagement : « Il faut que tout le monde puisse bronzer ! »

JACQUES RAMON.

(1) Société d'économie mixte chargée de l'aménagement de la station.
(2) Office national des forêts.

LE TOUQUET MANGE DU LION

LA réussite du Touquet, comme station touristique — ou plutôt comme station de loisirs, — a été manifestée avec éclat par les cent cinquante mille spécialistes qui sont venus assister à l'Enduro des sables d'Argenteuil, en février, la commune à l'initiative des motards. Tout cela open de golf, courses hippiques, concerts, congrès de ci, conventions de ce : la tourbillon des manifestations consacre Le Touquet-Paris-Plage, station dans le vent.

Pour une commune aussi septentrionale ce n'est pas un mince effort que Le Touquet aient ouvert douze mois sur douze.

(pas toujours avec bonheur si l'on en juge par le front de mer architecturalement sans âme). C'est elle encore qui anime la vie locale avec le concours des intérêts privés.

« Les stations de sports d'hiver intérieures nous ont montré la voie à suivre, explique M. Deprez. La pratique nous a démontré que la société d'économie mixte était la structure la plus adaptée à la situation, car elle associe les restaurateurs et les associations, par exemple, et le communisme dans un même effort afin que Le Touquet reste ouvert douze mois sur douze. »

Et de généraliser l'expérience : « Le gisement énorme du temps libre permet d'assurer la vie économique locale sur la loi à condition que les communes touristiques obtiennent enfin les moyens de devenir des stations classées. »

La promotion coûte cher

Qu'est-ce qu'une station classée ? « Il s'agit d'une commune qui a su se donner une certaine capacité d'accueil et une certaine animation en fonction de critères de qualité justifiant l'éclatement. » Ces critères de classement sont à l'étude au niveau interministériel. Leur définition officielle permettrait de délivrer des labels précis : stations maritimes ou lacustres, stations de montagne ou stations-villes d'art et de sites naturels.

Cette pluie d'étoiles d'un nouveau genre est-elle bien nécessaire au tourisme ? Si la France veut promouvoir ses produits touristiques, il faut mettre fin au tourisme diffus et confus ; il faut que cette volonté se tra-

duise par des investissements et par une formation. Laisser les croix en l'état abrutit à conseiller au client de descendre dans n'importe quel hôtel. Il convient de fixer le parcours du candidat aux vacances. »

Reste la question des moyens. Les communes créent en général des sociétés d'économie mixte, mais plus encore, en raison de leurs ambitions. « Il conviendrait de réformer la taxe de séjour, déclare L'Anon Deprez. Pour Le Touquet, elle représente 80 000 F. C'est insignifiant. Des recettes supplémentaires pourraient être dégagées au niveau des transactions immobilières, car, pour vendre un appartement à Chambray ou à La Baule, il faut d'abord « vendre » Clamart et La Baule. La promotion coûte cher. »

Les maires des stations touristiques rétorquent, en sus, que soit accrue la rétroaction de leur conseil d'État sous l'appellation « concours particulier sur la dotation globale », afin de leur permettre de faire face aux charges engendrées par l'effort d'élaboration des plans de développement des stations saisonnières en matière de police ou de lutte contre l'incendie, par exemple. La future charte du tourisme prendra, peut-être, en compte ces doléances avant l'adoption définitive.

Aidez-vous et le ciel l'aidera. En attendant les bouleversements réglementaires et le rajeunissement des équipes, l'entreprise « Le Touquet Paris-Plage » poursuit son bonhomme de dessin : pas mal de manifestations, des plages chalets, les dunes, un rien d'ambiance et le ciel promet de la France. 4-6 avril : week-end du printemps ; 11-12 avril : week-end du commerce extérieur ; 18-19 avril : week-end du camping ; 2-3 mai : week-end de l'art et de l'amusement. Ces cocktails devraient continuer à pleu-

ALAIN FAUJAS.

vacances en France
Camping-car ?
Camping-car ?
Camping-car ?

REPUBLIQUE TOURS
Marrakech
Formule
Vacances
1090F
Marrakech
Formule
Vacances
1090F

Paris-Montréal-Paris: 2 250F*

61% d'économie.

Jusqu'à 61% d'économie sur Montréal, c'est la "Meilleure Aubaine" que vous offre Air Canada du 1^{er} avril au 25 juin.

En choisissant Air Canada, vous profitez du confort et de la commodité de ses vols réguliers, tout en bénéficiant de très gros avantages sur le prix de vos billets.

Et si vous désirez vous rendre à Toronto ou visiter l'Ouest canadien, Air Canada vous réserve d'autres agréables surprises : ses tarifs "Bonne Aubaine" et APEX, en vigueur actuellement.

Renseignez-vous auprès de votre agent de voyages, il saura vous conseiller.

Fréquentez un grand de ce monde.

*Saison intermédiaire: 26/6 au 27/7 et 17/8 au 8/9: 2 650 F. Haute saison: 22/7 au 16/8: 3 000 F. Durée du séjour: 14 jours à 2 mois. La réservation, l'émission du billet et le paiement doivent être effectués en une seule opération. Attention, places limitées sur chaque vol. Réservez et payez le plus tôt possible.

Sous réserve d'approbation gouvernementale. Air Canada peut, à tout moment, apporter des modifications à ses conditions de transport.

AIR CANADA

Air Canada, 24 boulevard des Capucines, 75009 PARIS. Tél.: 330.14.15. 55 place de la République, 69002 LYON. Tél.: (7) 842.43.17.

4020 1000 1000

Moins d'accrocs dans le voyage

SPECTACLES

théâtres

CONCERT HANDEL

LUNDI 4 AVRIL, A 20 H 30

Au Théâtre Saint-Georges

par le groupe

de Musique de Chambre

de Paris

Yves et Nave

Présentation du concert

par Jean-François LABIE

YVES et NAVE dédicaceront

leur ouvrage (éditions Solfège)

et Jean-François LABIE signera

un livre sur ses Editions Robert

Lafont, à l'issue du concert.

22 h

JEAN BENGUIGUI

22 h

LA CATALANE ANDRÉO

LA SARDAIGNE

Participation

à la grande Fête Catalane

DIMANCHE 5 AVRIL

A 11 H 15

sur la Place Saint-Gulpius

CORLA F. DESAI

Bonn. : 571-14-12

DALBERTO

CENTRE CULTUREL CANADIEN

5, rue de la République (75) - 801-20-72

ouvre les portes

MERCREDI 3 AVRIL, A 20 H 30

LES MINES ÉLECTRIQUES

lieux connus au Canada

présentée d'un court métrage d'animation

18 Grande Félix Internat

Nature libre

BOBINO

LOCATION 15 JOURS A L'AVANCE TEL : 322.74.34

guy bedos

PROLONGATION

CONCERT

Orchestral

Manoeuvres

4 Avril 20h30 Palais des Arts

100, boulevard de la République

FRANCIS LEMARQUE

CHANTE

PARIS POPULI

Un siècle d'histoire de Paris.

De 1830 à 1945, une fresque populaire

en chansons, illustrée par un audio-visuel.

DU 31 MARS AU 25 AVRIL, à 20h15

THÉÂTRE DE LA GAITÉ MONTMARTRE

22, rue de la Gaité Paris 18 - 321-15-12

Concert place sous le haut patronage du gouvernement du Québec

FABIENNE THIBEAULT

Représentation

Exceptionnelle

A BOBINO

6 AVRIL

20 H 45

LOC : AU THÉÂTRE

ET 3 FNACS

Nouveaux 53 T WEA 56883

En avant-première de Cannes, Pierre

CHILMAN, de la COASTFILMS

Corporation, LOS ANGELES, étudie

des projets : scénari ou traite-

ments, en anglais ou en français.

du 4 au 10 avril à l'hôtel BRISTOL,

112, r. du Fr-St-Honoré - 266-91-45

THÉÂTRE EN ROND 387804

12 HOMMES

EN COLÈRE

© POKOR et MATRO donnent

une représentation spéciale

du 12 au 14 avril à 20h30

au Théâtre de la Plaine

de la 1^{re} République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

NOUVEAUX

SPECTACLES

Tu es bien fait de venir, Paul :

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

Les salles subventionnées

et municipales

Chaillet (75-41-12), Belle Gémère,

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

112, rue de la République

SPECTACLES

DIYVINE MADNESS (A.), 180-181, 182-183, 184-185, 186-187, 188-189, 190-191, 192-193, 194-195, 196-197, 198-199, 200-201, 202-203, 204-205, 206-207, 208-209, 210-211, 212-213, 214-215, 216-217, 218-219, 220-221, 222-223, 224-225, 226-227, 228-229, 230-231, 232-233, 234-235, 236-237, 238-239, 240-241, 242-243, 244-245, 246-247, 248-249, 250-251, 252-253, 254-255, 256-257, 258-259, 260-261, 262-263, 264-265, 266-267, 268-269, 270-271, 272-273, 274-275, 276-277, 278-279, 280-281, 282-283, 284-285, 286-287, 288-289, 290-291, 292-293, 294-295, 296-297, 298-299, 300-301, 302-303, 304-305, 306-307, 308-309, 310-311, 312-313, 314-315, 316-317, 318-319, 320-321, 322-323, 324-325, 326-327, 328-329, 330-331, 332-333, 334-335, 336-337, 338-339, 340-341, 342-343, 344-345, 346-347, 348-349, 350-351, 352-353, 354-355, 356-357, 358-359, 360-361, 362-363, 364-365, 366-367, 368-369, 370-371, 372-373, 374-375, 376-377, 378-379, 380-381, 382-383, 384-385, 386-387, 388-389, 390-391, 392-393, 394-395, 396-397, 398-399, 400-401, 402-403, 404-405, 406-407, 408-409, 410-411, 412-413, 414-415, 416-417, 418-419, 420-421, 422-423, 424-425, 426-427, 428-429, 430-431, 432-433, 434-435, 436-437, 438-439, 440-441, 442-443, 444-445, 446-447, 448-449, 450-451, 452-453, 454-455, 456-457, 458-459, 460-461, 462-463, 464-465, 466-467, 468-469, 470-471, 472-473, 474-475, 476-477, 478-479, 480-481, 482-483, 484-485, 486-487, 488-489, 490-491, 492-493, 494-495, 496-497, 498-499, 500-501, 502-503, 504-505, 506-507, 508-509, 510-511, 512-513, 514-515, 516-517, 518-519, 520-521, 522-523, 524-525, 526-527, 528-529, 530-531, 532-533, 534-535, 536-537, 538-539, 540-541, 542-543, 544-545, 546-547, 548-549, 550-551, 552-553, 554-555, 556-557, 558-559, 560-561, 562-563, 564-565, 566-567, 568-569, 570-571, 572-573, 574-575, 576-577, 578-579, 580-581, 582-583, 584-585, 586-587, 588-589, 590-591, 592-593, 594-595, 596-597, 598-599, 600-601, 602-603, 604-605, 606-607, 608-609, 610-611, 612-613, 614-615, 616-617, 618-619, 620-621, 622-623, 624-625, 626-627, 628-629, 630-631, 632-633, 634-635, 636-637, 638-639, 640-641, 642-643, 644-645, 646-647, 648-649, 650-651, 652-653, 654-655, 656-657, 658-659, 660-661, 662-663, 664-665, 666-667, 668-669, 670-671, 672-673, 674-675, 676-677, 678-679, 680-681, 682-683, 684-685, 686-687, 688-689, 690-691, 692-693, 694-695, 696-697, 698-699, 700-701, 702-703, 704-705, 706-707, 708-709, 710-711, 712-713, 714-715, 716-717, 718-719, 720-721, 722-723, 724-725, 726-727, 728-729, 730-731, 732-733, 734-735, 736-737, 738-739, 740-741, 742-743, 744-745, 746-747, 748-749, 750-751, 752-753, 754-755, 756-757, 758-759, 760-761, 762-763, 764-765, 766-767, 768-769, 770-771, 772-773, 774-775, 776-777, 778-779, 780-781, 782-783, 784-785, 786-787, 788-789, 790-791, 792-793, 794-795, 796-797, 798-799, 800-801, 802-803, 804-805, 806-807, 808-809, 810-811, 812-813, 814-815, 816-817, 818-819, 820-821, 822-823, 824-825, 826-827, 828-829, 830-831, 832-833, 834-835, 836-837, 838-839, 840-841, 842-843, 844-845, 846-847, 848-849, 850-851, 852-853, 854-855, 856-857, 858-859, 860-861, 862-863, 864-865, 866-867, 868-869, 870-871, 872-873, 874-875, 876-877, 878-879, 880-881, 882-883, 884-885, 886-887, 888-889, 890-891, 892-893, 894-895, 896-897, 898-899, 900-901, 902-903, 904-905, 906-907, 908-909, 910-911, 912-913, 914-915, 916-917, 918-919, 920-921, 922-923, 924-925, 926-927, 928-929, 930-931, 932-933, 934-935, 936-937, 938-939, 940-941, 942-943, 944-945, 946-947, 948-949, 950-951, 952-953, 954-955, 956-957, 958-959, 960-961, 962-963, 964-965, 966-967, 968-969, 970-971, 972-973, 974-975, 976-977, 978-979, 980-981, 982-983, 984-985, 986-987, 988-989, 990-991, 992-993, 994-995, 996-997, 998-999, 1000-1001, 1002-1003, 1004-1005, 1006-1007, 1008-1009, 1010-1011, 1012-1013, 1014-1015, 1016-1017, 1018-1019, 1020-1021, 1022-1023, 1024-1025, 1026-1027, 1028-1029, 1030-1031, 1032-1033, 1034-1035, 1036-1037, 1038-1039, 1040-1041, 1042-1043, 1044-1045, 1046-1047, 1048-1049, 1050-1051, 1052-1053, 1054-1055, 1056-1057, 1058-1059, 1060-1061, 1062-1063, 1064-1065, 1066-1067, 1068-1069, 1070-1071, 1072-1073, 1074-1075, 1076-1077, 1078-1079, 1080-1081, 1082-1083, 1084-1085, 1086-1087, 1088-1089, 1090-1091, 1092-1093, 1094-1095, 1096-1097, 1098-1099, 1100-1101, 1102-1103, 1104-1105, 1106-1107, 1108-1109, 1110-1111, 1112-1113, 1114-1115, 1116-1117, 1118-1119, 1120-1121, 1122-1123, 1124-1125, 1126-1127, 1128-1129, 1130-1131, 1132-1133, 1134-1135, 1136-1137, 1138-1139, 1140-1141, 1142-1143, 1144-1145, 1146-1147, 1148-1149, 1150-1151, 1152-1153, 1154-1155, 1156-1157, 1158-1159, 1160-1161, 1162-1163, 1164-1165, 1166-1167, 1168-1169, 1170-1171, 1172-1173, 1174-1175, 1176-1177, 1178-1179, 1180-1181, 1182-1183, 1184-1185, 1186-1187, 1188-1189, 1190-1191, 1192-1193, 1194-1195, 1196-1197, 1198-1199, 1200-1201, 1202-1203, 1204-1205, 1206-1207, 1208-1209, 1210-1211, 1212-1213, 1214-1215, 1216-1217, 1218-1219, 1220-1221, 1222-1223, 1224-1225, 1226-1227, 1228-1229, 1230-1231, 1232-1233, 1234-1235, 1236-1237, 1238-1239, 1240-1241, 1242-1243, 1244-1245, 1246-1247, 1248-1249, 1250-1251, 1252-1253, 1254-1255, 1256-1257, 1258-1259, 1260-1261, 1262-1263, 1264-1265, 1266-1267, 1268-1269, 1270-1271, 1272-1273, 1274-1275, 1276-1277, 1278-1279, 1280-1281, 1282-1283, 1284-1285, 1286-1287, 1288-1289, 1290-1291, 1292-1293, 1294-1295, 1296-1297, 1298-1299, 1300-1301, 1302-1303, 1304-1305, 1306-1307, 1308-1309, 1310-1311, 1312-1313, 1314-1315, 1316-1317, 1318-1319, 1320-1321, 1322-1323, 1324-1325, 1326-1327, 1328-1329, 1330-1331, 1332-1333, 1334-1335, 1336-1337, 1338-1339, 1340-1341, 1342-1343, 1344-1345, 1346-1347, 1348-1349, 1350-1351, 1352-1353, 1354-1355, 1356-1357, 1358-1359, 1360-1361, 1362-1363, 1364-1365, 1366-1367, 1368-1369, 1370-1371, 1372-1373, 1374-1375, 1376-1377, 1378-1379, 1380-1381, 1382-1383, 1384-1385, 1386-1387, 1388-1389, 1390-1391, 1392-1393, 1394-1395, 1396-1397, 1398-1399, 1400-1401, 1402-1403, 1404-1405, 1406-1407, 1408-1409, 1410-1411, 1412-1413, 1414-1415, 1416-1417, 1418-1419, 1420-1421, 1422-1423, 1424-1425, 1426-1427, 1428-1429, 1430-1431, 1432-1433, 1434-1435, 1436-1437, 1438-1439, 1440-1441, 1442-1443, 1444-1445, 1446-1447, 1448-1449, 1450-1451, 1452-1453, 1454-1455, 1456-1457, 1458-1459, 1460-1461, 1462-1463, 1464-1465, 1466-1467, 1468-1469, 1470-1471, 1472-1473, 1474-1475, 1476-1477, 1478-1479, 1480-1481, 1482-1483, 1484-1485, 1486-1487, 1488-1489, 1490-1491, 1492-1493, 1494-1495, 1496-1497, 1498-1499, 1500-1501, 1502-1503, 1504-1505, 1506-1507, 1508-1509, 1510-1511, 1512-1513, 1514-1515, 1516-1517, 1518-1519, 1520-1521, 1522-1523, 1524-1525, 1526-1527, 1528-1529, 1530-1531, 1532-1533, 1534-1535, 1536-1537, 1538-1539, 1540-1541, 1542-1543, 1544-1545, 1546-1547, 1548-1549, 1550-1551, 1552-1553, 1554-1555, 1556-1557, 1558-1559, 1560-1561, 1562-1563, 1564-1565, 1566-1567, 1568-1569, 1570-1571, 1572-1573, 1574-1575, 1576-1577, 1578-1579, 1580-1581, 1582-1583, 1584-1585, 1586-1587, 1588-1589, 1590-1591, 1592-1593, 1594-1595, 1596-1597, 1598-1599, 1600-1601, 1602-1603, 1604-1605, 1606-1607, 1608-1609, 1610-1611, 1612-1613, 1614-1615, 1616-1617, 1618-1619, 1620-1621, 1622-1623, 1624-1625, 1626-1627, 1628-1629, 1630-1631, 1632-1633, 1634-1635, 1636-1637, 1638-1639, 1640-1641, 1642-1643, 1644-1645, 1646-1647, 1648-1649, 1650-1651, 1652-1653, 1654-1655, 1656-1657, 1658-1659, 1660-1661, 1662-1663, 1664-1665, 1666-1667, 1668-1669, 1670-1671, 1672-1673, 1674-1675, 1676-1677, 1678-1679, 1680-1681, 1682-1683, 1684-1685, 1686-1687, 1688-1689, 1690-1691, 1692-1693, 1694-1695, 1696-1697, 1698-1699, 1700-1701, 1702-1703, 1704-1705, 1706-1707, 1708-1709, 1710-1711, 1712-1713, 1714-1715, 1716-1717, 1718-1719, 1720-1721, 1722-1723, 1724-1725, 1726-1727, 1728-1729, 1730-1731, 1732-1733, 1734-1735, 1736-1737, 1738-1739, 1740-1741, 1742-1743, 1744-1745, 1746-1747, 1748-1749, 1750-1751, 1752-1753, 1754-1755, 1756-1757, 1758-1759, 1760-1761, 1762-1763, 1764-1765, 1766-1767, 1768-1769, 1770-1771, 1772-1773, 1774-1775, 1776-1777, 1778-1779, 1780-1781, 1782-1783, 1784-1785, 1786-1787, 1788-1789, 1790-1791, 1792-1793, 1794-1795, 1796-1797, 1798-1799, 1800-1801, 1802-1803, 1804-1805, 1806-1807, 1808-1809, 1810-1811, 1812-1813, 1814-1815, 1816-1817, 1818-1819, 1820-1821, 1822-1823, 1824-1825, 1826-1827, 1828-1829, 1830-1831, 1832-1833, 1834-1835, 1836-1837, 1838-1839, 1840-1841, 1842-1843, 1844-1845, 1846-1847, 1848-1849, 1850-1851, 1852-1853, 1854-1855, 1856-1857, 1858-1859, 1860-1861, 1862-1863, 1864-1865, 1866-1867, 1868-1869, 1870-1871, 1872-1873, 1874-1875, 1876-1877, 1878-1879, 1880-1881, 1882-1883, 1884-1885, 1886-1887, 1888-1889, 1890-1891, 1892-1893, 1894-1895, 1896-1897, 1898-1899, 1900-1901, 1902-1903, 1904-1905, 1906-1907, 1908-1909, 1910-1911, 1912-1913, 1914-1915, 1916-1917, 1918-1919, 1920-1921, 1922-1923, 1924-1925, 1926-1927, 1928-1929, 1930-1931, 1932-1933, 1934-1935, 1936-1937, 1938-1939, 1940-1941, 1942-1943, 1944-1945, 1946-1947, 1948-1949, 1950-1951, 1952-1953, 1954-1955, 1956-1957, 1958-1959, 1960-1961, 1962-1963, 1964-1965, 1966-1967, 1968-1969, 1970-1971, 1972-1973, 1974-1975, 1976-1977, 1978-1979, 1980-1981, 1982-1983, 1984-1985, 1986-1987, 1988-1989, 1990-1991, 1992-1993, 1994-1995, 1996-1997, 1998-1999, 2000-2001, 2002-2003, 2004-2005, 2006-2007, 2008-2009, 2010-2011, 2012-2013, 2014-2015, 2016-2017, 2018-2019, 2020-2021, 2022-2023, 2024-2025, 2026-2027, 2028-2029, 2030-2031, 2032-2033, 2034-2035, 2036-2037, 2038-2039, 2040-2041, 2042-2043, 2044-2045, 2046-2047, 2048-2049, 2050-2051, 2052-2053, 2054-2055, 2056-2057, 2058-2059, 2060-2061, 2062-2063, 2064-2065, 2066-2067, 2068-2069, 2070-2071, 2072-2073, 2074-2075, 2076-2077, 2078-2079, 2080-2081, 2082-2083, 2084-2085, 2086-2087, 2088-2089, 2090-2091, 2092-2093, 2094-2095, 2096-2097, 2098-2099, 2100-2101, 2102-2103, 2104-2105, 2106-2107, 2108-2109, 2110-2111, 2112-2113, 2114-2115, 2116-2117, 2118-2119, 2120-2121, 2122-2123, 2124-2125, 2126-2127, 2128-2129, 2130-2131, 2132-2133, 2134-2135, 2136-2137, 2138-2139, 2140-2141, 2142-2143, 2144-2145, 2146-2147, 2148-2149, 2150-2151, 2152-2153, 2154-2155, 2156-2157, 2158-2159, 2160-2161, 2162-2163, 2164-2165, 2166-2167, 2168-2169, 2170-2171, 2172-2173, 2174-2175, 2176-2177, 2178-2179, 2180-2181, 2182-2183, 2184-2185, 2186-2187, 2188-2189, 2190-2191, 2192-2193, 2194-2195, 2196-2197, 2198-2199, 2200-2201, 2202-2203, 2204-2205, 2206-2207, 2208-2209, 2210-2211, 2212-2213, 2214-2215, 2216-2217, 2218-2219, 2220-2221, 2222-2223, 2224-2225, 2226-2227, 2228-2229, 2230-2231, 2232-2233, 2234-2235, 2236-2237, 2238-2239, 2240-2241, 2242-2243, 2244-2245, 2246-2247, 2248-2249, 2250-2251, 2252-2253, 2254-2255, 2256-2257, 2258-2259, 2260-2261, 2262-2263, 2264-2265, 2266-2267, 2268-2269, 2270-2271, 2272-2273, 2274-2275, 2276-2277, 2278-2279, 2280-2281, 2282-2283, 2284-2285, 2286-2287, 2288-2289, 2290-2291, 2292-2293, 2294-2295, 2296-2297, 2298-2299, 2300-2301, 2302-2303, 2304-2305, 2306-2307, 2308-2309, 2310-2311, 2312-2313, 2314-2315, 2316-2317, 2318-2319, 2320-2321, 2322-2323, 2324-2325, 2326-2327, 2328-2329, 2330-2331, 2332-2333, 2334-2335, 2336-2337, 2338-2339, 2340-2341, 2342-2343, 2344-2345, 2346-2347, 2348-2349, 2350-2351, 2352-2353, 2354-2355, 2356-2357, 2358-2359, 2360-2361, 2362-2363, 2364-2365, 2366-2367, 2368-2369, 2370-2371, 2372-2373, 2374-2375, 2376-2377, 2378-2379, 2380-2381, 2382-2383, 2384-2385, 2386-2387, 2388-2389, 2390-2391, 2392-2393, 2394-2395, 2396-2397, 2398-2399, 2400-2401, 2402-2403, 2404-2405, 2406-2407, 2408-2409, 2410-2411, 2412-2413, 2414-2415, 2416-2417, 2418-2419, 2420-2421, 2422-2423, 2424-2425, 2426-2427, 2428-2429, 2430-2431, 2432-2433, 2434-2435, 2436-2437, 2438-2439, 2440-2441, 2442-2443, 2444-2445, 2446-2447, 2448-2449, 2450-2451, 2452-2453, 2454-2455, 2456-2457, 2458-2459, 2460-2461, 2462-2463, 2464-2465, 2466-2467, 2468-2469, 2470-2471, 2472-2473, 2474-2475, 2476-2477, 2478-2479, 2480-2481, 2482-2483, 2484-2485, 2486-2487, 2488-2489, 2490-2491, 2492-2493, 2494-2495, 2496-2497, 2498-2499, 2500-2501, 2502-2503, 2504-2505, 2506-2507, 2508-2509, 2510-2511, 2512-2513, 2514-2515, 2516-2517, 2518-2519, 2520-2521, 2522-2523, 2524-2525, 2526-2527, 2528-2529, 2530-2531, 2532-2533, 2534-2535, 2536-2537, 2538-2539, 2540-2541, 2542-2543, 2544-2545, 2546-2547, 2548-2549, 2550-2551, 2552-2553, 25

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

RADIO-TÉLÉVISION

Vendredi 3 avril

PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

- 20 h 35 Télématin : L'inspecteur même l'inspecteur de J. Godeau et M. Parnet, avec P. Andrieu, J. Anouilh, D. Auvray.
- Un coup de sonnette en plein nuit : C'est la police, elle arrête Michel. Conscience pour les parents une nuit de dimanche.
- 21 h 10 Plaisir sans Magazine culturel de J. Aron.
- 21 h 10 Journal et cinq jours en Suisse

DEUXIÈME CHAÎNE : A 2

- 20 h 35 Séries : L'inspecteur même l'inspecteur de J. Godeau et M. Parnet, avec P. Andrieu, J. Anouilh, D. Auvray.
- Un coup de sonnette en plein nuit : C'est la police, elle arrête Michel. Conscience pour les parents une nuit de dimanche.
- 21 h 10 Plaisir sans Magazine culturel de J. Aron.
- 21 h 10 Journal et cinq jours en Suisse

Un livre explosif !

SOUECE

SERVICE

l'extraordinaire histoire du colonel Le Roy-Finville et de ses clandestins

PRESSES DE LA CITE

- 21 h 35 Apostrophes Magazine littéraire de R. Furet. Magazines tous auteurs.
- 22 h 35 Cinéma (cycle A 2 et le jeune cinéma français) : Le film, l'histoire de la C.I.A., M. Le Roy-Finville (1920-1970), service 7 : la grande aventure du colonel Le Roy-Finville et de ses clandestins.
- O. Godeau (romans policiers) : le cas de Roderick Alder, J. Furet (les films de C.I.A.), A. Godeau (l'histoire qui aura lieu).

Cyrille Henkine

L'ESPIONNAGE SOVIETIQUE

de Cyril Henkine

Le cas de Roderick Alder

Paroles de Roderick Alder

- 22 h 35 Journal
- 22 h 35 Cinéma (cycle A 2 et le jeune cinéma français) : Le film, l'histoire de la C.I.A., M. Le Roy-Finville (1920-1970), service 7 : la grande aventure du colonel Le Roy-Finville et de ses clandestins.
- O. Godeau (romans policiers) : le cas de Roderick Alder, J. Furet (les films de C.I.A.), A. Godeau (l'histoire qui aura lieu).

TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

- 20 h 35 V.S. Magazine : Le ciel n'est pas de papier
- 21 h 35 Cinéma (cycle A 2 et le jeune cinéma français) : Le film, l'histoire de la C.I.A., M. Le Roy-Finville (1920-1970), service 7 : la grande aventure du colonel Le Roy-Finville et de ses clandestins.
- O. Godeau (romans policiers) : le cas de Roderick Alder, J. Furet (les films de C.I.A.), A. Godeau (l'histoire qui aura lieu).

FRANCE-CULTURE

- 20 h 35 V.S. Magazine : Le ciel n'est pas de papier
- 21 h 35 Cinéma (cycle A 2 et le jeune cinéma français) : Le film, l'histoire de la C.I.A., M. Le Roy-Finville (1920-1970), service 7 : la grande aventure du colonel Le Roy-Finville et de ses clandestins.
- O. Godeau (romans policiers) : le cas de Roderick Alder, J. Furet (les films de C.I.A.), A. Godeau (l'histoire qui aura lieu).

FRANCE-MUSIQUE

- 20 h 35 V.S. Magazine : Le ciel n'est pas de papier
- 21 h 35 Cinéma (cycle A 2 et le jeune cinéma français) : Le film, l'histoire de la C.I.A., M. Le Roy-Finville (1920-1970), service 7 : la grande aventure du colonel Le Roy-Finville et de ses clandestins.
- O. Godeau (romans policiers) : le cas de Roderick Alder, J. Furet (les films de C.I.A.), A. Godeau (l'histoire qui aura lieu).

Samedi 4 avril

PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

- 11 h 35 La trague aux gables.
- 12 h 35 Émissions régionales.
- 12 h 35 Cinéma : Histoire de la trague aux gables.
- 12 h 45 Avenir : Des soldats du bâtiment.
- 13 h 35 Journal.
- 13 h 35 Le monde de l'accordéon.
- 13 h 35 Au plaisir du samedi.
- 13 h 35 L'Archevêque de Paris : 15 h 45, 16 h 45, 17 h 45, 18 h 45, 19 h 45, 20 h 45, 21 h 45, 22 h 45, 23 h 45, 24 h 45, 25 h 45, 26 h 45, 27 h 45, 28 h 45, 29 h 45, 30 h 45, 31 h 45, 32 h 45, 33 h 45, 34 h 45, 35 h 45, 36 h 45, 37 h 45, 38 h 45, 39 h 45, 40 h 45, 41 h 45, 42 h 45, 43 h 45, 44 h 45, 45 h 45, 46 h 45, 47 h 45, 48 h 45, 49 h 45, 50 h 45, 51 h 45, 52 h 45, 53 h 45, 54 h 45, 55 h 45, 56 h 45, 57 h 45, 58 h 45, 59 h 45, 60 h 45, 61 h 45, 62 h 45, 63 h 45, 64 h 45, 65 h 45, 66 h 45, 67 h 45, 68 h 45, 69 h 45, 70 h 45, 71 h 45, 72 h 45, 73 h 45, 74 h 45, 75 h 45, 76 h 45, 77 h 45, 78 h 45, 79 h 45, 80 h 45, 81 h 45, 82 h 45, 83 h 45, 84 h 45, 85 h 45, 86 h 45, 87 h 45, 88 h 45, 89 h 45, 90 h 45, 91 h 45, 92 h 45, 93 h 45, 94 h 45, 95 h 45, 96 h 45, 97 h 45, 98 h 45, 99 h 45, 100 h 45, 101 h 45, 102 h 45, 103 h 45, 104 h 45, 105 h 45, 106 h 45, 107 h 45, 108 h 45, 109 h 45, 110 h 45, 111 h 45, 112 h 45, 113 h 45, 114 h 45, 115 h 45, 116 h 45, 117 h 45, 118 h 45, 119 h 45, 120 h 45, 121 h 45, 122 h 45, 123 h 45, 124 h 45, 125 h 45, 126 h 45, 127 h 45, 128 h 45, 129 h 45, 130 h 45, 131 h 45, 132 h 45, 133 h 45, 134 h 45, 135 h 45, 136 h 45, 137 h 45, 138 h 45, 139 h 45, 140 h 45, 141 h 45, 142 h 45, 143 h 45, 144 h 45, 145 h 45, 146 h 45, 147 h 45, 148 h 45, 149 h 45, 150 h 45, 151 h 45, 152 h 45, 153 h 45, 154 h 45, 155 h 45, 156 h 45, 157 h 45, 158 h 45, 159 h 45, 160 h 45, 161 h 45, 162 h 45, 163 h 45, 164 h 45, 165 h 45, 166 h 45, 167 h 45, 168 h 45, 169 h 45, 170 h 45, 171 h 45, 172 h 45, 173 h 45, 174 h 45, 175 h 45, 176 h 45, 177 h 45, 178 h 45, 179 h 45, 180 h 45, 181 h 45, 182 h 45, 183 h 45, 184 h 45, 185 h 45, 186 h 45, 187 h 45, 188 h 45, 189 h 45, 190 h 45, 191 h 45, 192 h 45, 193 h 45, 194 h 45, 195 h 45, 196 h 45, 197 h 45, 198 h 45, 199 h 45, 200 h 45, 201 h 45, 202 h 45, 203 h 45, 204 h 45, 205 h 45, 206 h 45, 207 h 45, 208 h 45, 209 h 45, 210 h 45, 211 h 45, 212 h 45, 213 h 45, 214 h 45, 215 h 45, 216 h 45, 217 h 45, 218 h 45, 219 h 45, 220 h 45, 221 h 45, 222 h 45, 223 h 45, 224 h 45, 225 h 45, 226 h 45, 227 h 45, 228 h 45, 229 h 45, 230 h 45, 231 h 45, 232 h 45, 233 h 45, 234 h 45, 235 h 45, 236 h 45, 237 h 45, 238 h 45, 239 h 45, 240 h 45, 241 h 45, 242 h 45, 243 h 45, 244 h 45, 245 h 45, 246 h 45, 247 h 45, 248 h 45, 249 h 45, 250 h 45, 251 h 45, 252 h 45, 253 h 45, 254 h 45, 255 h 45, 256 h 45, 257 h 45, 258 h 45, 259 h 45, 260 h 45, 261 h 45, 262 h 45, 263 h 45, 264 h 45, 265 h 45, 266 h 45, 267 h 45, 268 h 45, 269 h 45, 270 h 45, 271 h 45, 272 h 45, 273 h 45, 274 h 45, 275 h 45, 276 h 45, 277 h 45, 278 h 45, 279 h 45, 280 h 45, 281 h 45, 282 h 45, 283 h 45, 284 h 45, 285 h 45, 286 h 45, 287 h 45, 288 h 45, 289 h 45, 290 h 45, 291 h 45, 292 h 45, 293 h 45, 294 h 45, 295 h 45, 296 h 45, 297 h 45, 298 h 45, 299 h 45, 300 h 45, 301 h 45, 302 h 45, 303 h 45, 304 h 45, 305 h 45, 306 h 45, 307 h 45, 308 h 45, 309 h 45, 310 h 45, 311 h 45, 312 h 45, 313 h 45, 314 h 45, 315 h 45, 316 h 45, 317 h 45, 318 h 45, 319 h 45, 320 h 45, 321 h 45, 322 h 45, 323 h 45, 324 h 45, 325 h 45, 326 h 45, 327 h 45, 328 h 45, 329 h 45, 330 h 45, 331 h 45, 332 h 45, 333 h 45, 334 h 45, 335 h 45, 336 h 45, 337 h 45, 338 h 45, 339 h 45, 340 h 45, 341 h 45, 342 h 45, 343 h 45, 344 h 45, 345 h 45, 346 h 45, 347 h 45, 348 h 45, 349 h 45, 350 h 45, 351 h 45, 352 h 45, 353 h 45, 354 h 45, 355 h 45, 356 h 45, 357 h 45, 358 h 45, 359 h 45, 360 h 45, 361 h 45, 362 h 45, 363 h 45, 364 h 45, 365 h 45, 366 h 45, 367 h 45, 368 h 45, 369 h 45, 370 h 45, 371 h 45, 372 h 45, 373 h 45, 374 h 45, 375 h 45, 376 h 45, 377 h 45, 378 h 45, 379 h 45, 380 h 45, 381 h 45, 382 h 45, 383 h 45, 384 h 45, 385 h 45, 386 h 45, 387 h 45, 388 h 45, 389 h 45, 390 h 45, 391 h 45, 392 h 45, 393 h 45, 394 h 45, 395 h 45, 396 h 45, 397 h 45, 398 h 45, 399 h 45, 400 h 45, 401 h 45, 402 h 45, 403 h 45, 404 h 45, 405 h 45, 406 h 45, 407 h 45, 408 h 45, 409 h 45, 410 h 45, 411 h 45, 412 h 45, 413 h 45, 414 h 45, 415 h 45, 416 h 45, 417 h 45, 418 h 45, 419 h 45, 420 h 45, 421 h 45, 422 h 45, 423 h 45, 424 h 45, 425 h 45, 426 h 45, 427 h 45, 428 h 45, 429 h 45, 430 h 45, 431 h 45, 432 h 45, 433 h 45, 434 h 45, 435 h 45, 436 h 45, 437 h 45, 438 h 45, 439 h 45, 440 h 45, 441 h 45, 442 h 45, 443 h 45, 444 h 45, 445 h 45, 446 h 45, 447 h 45, 448 h 45, 449 h 45, 450 h 45, 451 h 45, 452 h 45, 453 h 45, 454 h 45, 455 h 45, 456 h 45, 457 h 45, 458 h 45, 459 h 45, 460 h 45, 461 h 45, 462 h 45, 463 h 45, 464 h 45, 465 h 45, 466 h 45, 467 h 45, 468 h 45, 469 h 45, 470 h 45, 471 h 45, 472 h 45, 473 h 45, 474 h 45, 475 h 45, 476 h 45, 477 h 45, 478 h 45, 479 h 45, 480 h 45, 481 h 45, 482 h 45, 483 h 45, 484 h 45, 485 h 45, 486 h 45, 487 h 45, 488 h 45, 489 h 45, 490 h 45, 491 h 45, 492 h 45, 493 h 45, 494 h 45, 495 h 45, 496 h 45, 497 h 45, 498 h 45, 499 h 45, 500 h 45, 501 h 45, 502 h 45, 503 h 45, 504 h 45, 505 h 45, 506 h 45, 507 h 45, 508 h 45, 509 h 45, 510 h 45, 511 h 45, 512 h 45, 513 h 45, 514 h 45, 515 h 45, 516 h 45, 517 h 45, 518 h 45, 519 h 45, 520 h 45, 521 h 45, 522 h 45, 523 h 45, 524 h 45, 525 h 45, 526 h 45, 527 h 45, 528 h 45, 529 h 45, 530 h 45, 531 h 45, 532 h 45, 533 h 45, 534 h 45, 535 h 45, 536 h 45, 537 h 45, 538 h 45, 539 h 45, 540 h 45, 541 h 45, 542 h 45, 543 h 45, 544 h 45, 545 h 45, 546 h 45, 547 h 45, 548 h 45, 549 h 45, 550 h 45, 551 h 45, 552 h 45, 553 h 45, 554 h 45, 555 h 45, 556 h 45, 557 h 45, 558 h 45, 559 h 45, 560 h 45, 561 h 45, 562 h 45, 563 h 45, 564 h 45, 565 h 45, 566 h 45, 567 h 45, 568 h 45, 569 h 45, 570 h 45, 571 h 45, 572 h 45, 573 h 45, 574 h 45, 575 h 45, 576 h 45, 577 h 45, 578 h 45, 579 h 45, 580 h 45, 581 h 45, 582 h 45, 583 h 45, 584 h 45, 585 h 45, 586 h 45, 587 h 45, 588 h 45, 589 h 45, 590 h 45, 591 h 45, 592 h 45, 593 h 45, 594 h 45, 595 h 45, 596 h 45, 597 h 45, 598 h 45, 599 h 45, 600 h 45, 601 h 45, 602 h 45, 603 h 45, 604 h 45, 605 h 45, 606 h 45, 607 h 45, 608 h 45, 609 h 45, 610 h 45, 611 h 45, 612 h 45, 613 h 45, 614 h 45, 615 h 45, 616 h 45, 617 h 45, 618 h 45, 619 h 45, 620 h 45, 621 h 45, 622 h 45, 623 h 45, 624 h 45, 625 h 45, 626 h 45, 627 h 45, 628 h 45, 629 h 45, 630 h 45, 631 h 45, 632 h 45, 633 h 45, 634 h 45, 635 h 45, 636 h 45, 637 h 45, 638 h 45, 639 h 45, 640 h 45, 641 h 45, 642 h 45, 643 h 45, 644 h 45, 645 h 45, 646 h 45, 647 h 45, 648 h 45, 649 h 45, 650 h 45, 651 h 45, 652 h 45, 653 h 45, 654 h 45, 655 h 45, 656 h 45, 657 h 45, 658 h 45, 659 h 45, 660 h 45, 661 h 45, 662 h 45, 663 h 45, 664 h 45, 665 h 45, 666 h 45, 667 h 45, 668 h 45, 669 h 45, 670 h 45, 671 h 45, 672 h 45, 673 h 45, 674 h 45, 675 h 45, 676 h 45, 677 h 45, 678 h 45, 679 h 45, 680 h 45, 681 h 45, 682 h 45, 683 h 45, 684 h 45, 685 h 45, 686 h 45, 687 h 45, 688 h 45, 689 h 45, 690 h 45, 691 h 45, 692 h 45, 693 h 45, 694 h 45, 695 h 45, 696 h 45, 697 h 45, 698 h 45, 699 h 45, 700 h 45, 701 h 45, 702 h 45, 703 h 45, 704 h 45, 705 h 45, 706 h 45, 707 h 45, 708 h 45, 709 h 45, 710 h 45, 711 h 45, 712 h 45, 713 h 45, 714 h 45, 715 h 45, 716 h 45, 717 h 45, 718 h 45, 719 h 45, 720 h 45, 721 h 45, 722 h 45, 723 h 45, 724 h 45, 725 h 45, 726 h 45, 727 h 45, 728 h 45, 729 h 45, 730 h 45, 731 h 45, 732 h 45, 733 h 45, 734 h 45, 735 h 45, 736 h 45, 737 h 45, 738 h 45, 739 h 45, 740 h 45, 741 h 45, 742 h 45, 743 h 45, 744 h 45, 745 h 45, 746 h 45, 747 h 45, 748 h 45, 749 h 45, 750 h 45, 751 h 45, 752 h 45, 753 h 45, 754 h 45, 755 h 45, 756 h 45, 757 h 45, 758 h 45, 759 h 45, 760 h 45, 761 h 45, 762 h 45, 763 h 45, 764 h 45, 765 h 45, 766 h 45, 767 h 45, 768 h 45, 769 h 45, 770 h 45, 771 h 45, 772 h 45, 773 h 45, 774 h 45, 775 h 45, 776 h 45, 777 h 45, 778 h 45, 779 h 45, 780 h 45, 781 h 45, 782 h 45, 783 h 45, 784 h 45, 785 h 45, 786 h 45, 787 h 45, 788 h 45, 789 h 45, 790 h 45, 791 h 45, 792 h 45, 793 h 45, 794 h 45, 795 h 45, 796 h 45, 797 h 45, 798 h 45, 799 h 45, 800 h 45, 801 h 45, 802 h 45, 803 h 45, 804 h 45, 805 h 45, 806 h 45, 807 h 45, 808 h 45, 809 h 45, 810 h 45, 811 h 45, 812 h 45, 813 h 45, 814 h 45, 815 h 45, 816 h 45, 817 h 45, 818 h 45, 819 h 45, 820 h 45, 821 h 45, 822 h 45, 823 h 45, 824 h 45, 825 h 45, 826 h 45, 827 h 45, 828 h 45, 829 h 45, 830 h 45, 831 h 45, 832 h 45, 833 h 45, 834 h 45, 835 h 45, 836 h 45, 837 h 45, 838 h 45, 839 h 45, 840 h 45, 841 h 45, 842 h 45, 843 h 45, 844 h 45, 845 h 45, 846 h 45, 847 h 45, 848 h 45, 849 h 45, 850 h 45, 851 h 45, 852 h 45, 853 h 45, 854 h 45, 855 h 45, 856 h 45, 857 h 45, 858 h 45, 859 h 45, 860 h 45, 861 h 45, 862 h 45, 863 h 45, 864 h 45, 865 h 45, 866 h 45, 867 h 45, 868 h 45, 869 h 45, 870 h 45, 871 h 45, 872 h 45, 873 h 45, 874 h 45, 875 h 45, 876 h 45, 877 h 45, 878 h 45, 879 h 45, 880 h 45, 881 h 45, 882 h 45, 883 h 45, 884 h 45, 885 h 45, 886 h 45, 887 h 45, 888 h 45, 889 h 45, 890 h 45, 891 h 45, 892 h 45, 893 h 45, 894 h 45, 895 h 45, 896 h 45, 897 h 45, 898 h 45, 899 h 45, 900 h 45, 901 h 45, 902 h 45, 903 h 45, 904 h 45, 905 h 45, 906 h 45, 907 h 45, 908 h 45, 909 h 45, 910 h 45, 911 h 45, 912 h 45, 913 h 45, 914 h 45, 915 h 45, 916 h 45, 917 h 45, 918 h 45, 919 h 45, 920 h 45, 921 h 45, 922 h 45, 923 h 45, 924 h 45, 925 h 45, 926 h 45, 927 h 45, 928 h 45, 929 h 45, 930 h 45, 931 h 45, 932 h 45, 933 h 45, 934 h 45, 935 h 45, 936 h 45, 937 h 45, 938 h 45, 939 h 45, 940 h 45, 941 h 45, 942 h 45, 943 h 45, 944 h 45, 945 h 45, 946 h 45, 947 h 45, 948 h 45, 949 h 45, 950 h 45, 951 h 45, 952 h 45, 953 h 45, 954 h 45, 955 h 45, 956 h 45, 957 h 45, 958 h 45, 959 h 45, 960 h 45, 961 h 45, 962 h 45, 963 h 45, 964 h 45, 965 h 45, 966 h 45, 967 h 45, 968 h 45, 969 h 45, 970 h 45, 971 h 45, 972 h 45, 973 h 45, 974 h 45, 975 h 45, 976 h 45, 977 h 45, 978 h 45, 979 h 45, 980 h 45, 981 h 45, 982 h 45, 983 h 45, 984 h 45, 985 h 45, 986 h 45, 987 h 45, 988 h 45, 989 h 45, 990 h 45, 991 h 45, 992 h 45, 993 h 45, 994 h 45, 995 h 45, 996 h 45, 997 h 45, 998 h 45, 999 h 45, 1000 h 45, 1001 h 45, 1002 h 45, 1003 h 45, 1004 h 45, 1005 h 45, 1006 h 45, 1007 h 45, 1008 h 45, 1009 h 45, 1010 h 45, 1011 h 45, 1012 h 45, 1013 h 45, 1014 h 45, 1015 h 45, 1016 h 45, 1017 h 45, 1018 h 45, 1019 h 45, 1020 h 45, 1021 h 45, 1022 h 45, 1023 h 45, 1024 h 45, 1025 h 45, 1026 h 45, 1027 h 45, 1028 h 45, 1029 h 45, 1030 h 45, 1031 h 45, 1032 h 45, 1033 h 45, 1034 h 45, 1035 h 45, 1036 h 45, 1037 h 45, 1038 h 45, 1039 h 45, 1040 h 45, 1041 h 45, 1042 h 45, 1043 h 45, 1044 h 45, 1045 h 45, 1046 h 45, 1047 h 45, 1048 h 45, 1049 h 45, 1050 h 45, 1051 h 45, 1052 h 45, 1053 h 45, 1054 h 45, 1055 h 45, 1056 h 45, 1057 h 45, 1058 h 45, 1059 h 45, 1060 h 45, 1061 h 45, 1062 h 45, 1063 h 45, 1064 h 45, 1065 h 45, 1066 h 45, 1067 h 45, 1068 h 45, 1069 h 45, 1070 h 45, 1071 h 45, 1072 h 45, 1073 h 45, 1074 h 45, 1075 h 45, 1076 h 45, 1077 h 45, 1078 h 45, 1079 h 45, 1080 h 45, 1081 h 45, 1082 h 45, 1083 h 45, 1084 h 45, 1085 h 45, 1086 h 45, 1087 h 45, 1088 h 45, 1089 h 45, 1090 h 45, 1091 h 45, 1092 h 45, 1093 h 45, 1094 h 45, 1095 h 45, 1096 h 45, 1097 h 45, 1098 h 45, 1099 h 45, 1100 h 45, 1101 h 45, 1102 h 45, 1103 h 45, 1104 h 45, 1105 h 45, 1106 h 45, 1107 h 45, 1108 h 45, 1109 h 45, 1110 h 45, 1111 h 45, 1112 h 45, 1113 h 45, 1114 h 45, 1115 h 45, 1116 h 45, 1117 h 45, 1118 h 45, 1119 h 45, 1120 h 45, 1121 h 45, 1122 h 45, 1123 h 45, 1124 h 45, 1125 h 45, 1126 h 45, 1127 h 45, 1128 h 45, 1129 h 45, 1130 h 45, 1131 h 45, 1132 h 45, 1133 h 45, 1134 h 45, 1135 h 45, 1136 h 45, 1137 h 45, 1138 h 45, 1139 h 45, 1140 h 45, 1141 h 45, 1142 h 45, 1143 h 45, 1144 h 45, 1145 h 45, 1146 h 45, 1147 h 45, 1148 h 45, 1149 h 45, 1150 h 45, 1151 h 45, 1152 h 45, 1153 h 45, 1154

INOVA 81, cinquième semaine

Une politique fructueuse, mais

La cinquième semaine mondiale de l'innovation, INOVA 81, se déroule, du 6 au 11 avril, au Palais des congrès de la porte Maillot, à Paris.

Beaucoup de chemin a été parcouru depuis la première édition, en 1973, de cette manifestation organisée par le ministère de l'Industrie. Non pas que le concept d'innovation ait sensiblement gagné en précision. Mais le mot même d'innovation a sans doute perdu le caractère quelque peu « léger » qu'on pouvait lui prêter pour devenir, au moins au niveau du discours, l'ardente obligation — que tout chef d'entreprise digne de ce nom doit avoir en tête. En témoignage le fait que l'innovation fut, à l'automne dernier, le thème central des assises du C.N.P.F.

L'effet des pouvoirs publics en faveur de l'innovation n'est évidemment pas étranger à cette évolution, que devrait brillamment illustrer INOVA 81. Il est évidemment prématuré de dire si les visiteurs seront sensiblement plus nombreux qu'il y a deux ans, même si c'est probable. En tout cas, ces visiteurs, du monde entier, se trouveront face à un « plateau » encore plus consistant. Et qui aurait pu être encore plus copieux s'il avait été possible... d'agrandir le Palais des congrès. Les organisateurs ont en effet dû, depuis plusieurs mois, refuser, faute de place, des réservations de stands, et s'interroger déjà sur l'endroit qui sera assez grand pour accueillir, dans deux ans, INOVA 83.

En deux ans, INOVA a en effet doublé de volume : le nombre d'exposants est passé, de 1973 à 1981, de cent cinquante à trois cents, occupant quatre mille mètres carrés quand deux mille avaient suffi il y a deux ans. Quinze pays, au

lien de espt, y tiendront des stands nationaux.

Comme à l'accoutumée, INOVA sera avant tout un forum d'échanges et de rencontres. La technique et la recherche auront bien sûr la première place, aussi bien sur les stands que dans les conférences et débats qui forment le deuxième volet, moins spectaculaire pour le grand public — dont la participation n'y est d'ailleurs pas du tout exclue (1), — mais important pour les industriels et les chercheurs concernés. Comme par le passé, un accent est aussi mis sur des facteurs qui, souvent négligés en particulier par les P.M.E., participent ou devraient plus souvent participer, à l'innovation : propriété industrielle, design, qualité industrielle, métrologie, analyse de la valeur.

La politique industrielle du gouvernement a une triple orientation, rappelle-t-on en présentant INOVA 81 à la presse. M. André Girard, ministre de l'Industrie, il faut en effet libérer la capacité d'initiative et d'innovation des Français, tirer un meilleur parti de l'outil industriel, et conquérir les industries nouvelles. Et l'innovation doit intervenir sur chacun de ces axes. La politique menée depuis plusieurs années par le gouvernement va sans doute dans le bon sens. Mais elle est encore incomplète, et ce n'est que dans quelques années qu'il sera possible d'en juger les résultats, sur le niveau de l'emploi, l'équilibre de la balance commerciale ou les statistiques des échanges techniques internationaux, qui ne portent guère, pour l'instant, à l'optimisme.

(1) Les droits d'entrée aux conférences sont à cet égard particulièrement intéressants : ils sont de 25 F pour une demi-journée et de 35 F pour une journée.

hardie des procédures — sans doute inédite, par son efficacité, dans l'histoire de l'administration française — montre de main de maître par le nouveau directeur général de l'agence, M. Christian Marchais.

L'ANVAR, qui emploie aujourd'hui, directement ou indirectement, environ deux cent cinquante personnes, a attribué en 1980 mille quarante-sept aides à l'innovation, représentant 547 millions de francs. Trois fois sur quatre, l'innovation et la recherche ont été le fait de l'un des vingt-deux délégués régionaux de l'agence. Pour 1981, M. Marchais pense que seront traités environ quinze cents dossiers, et avance, pour 1982, le chiffre de trois mille.

Le démarrage rapide de l'ANVAR (qui a d'ailleurs nécessité, l'année dernière, une « rallonge » financière inscrite au collectif budgétaire), administré la preuve qu'il était bien, au niveau local, une demande qui ne pouvait s'exprimer quand tout se passait à Paris. Demande d'autant plus vigoureuse que l'ANVAR ne prend en compte que les projets prêts — elle conduit « en », nombreux, qui ont obtenu, pour l'instant, mais n'en prennent pas eux-mêmes l'initiative — et que, en somme, un dossier sur trois est rejeté après examen.

L'ANVAR tend même, aujourd'hui, en raison même de l'afflux des demandes qui lui sont adressées, à devenir un véritable « observatoire » de l'état technique de l'industrie française. Elle

a d'ailleurs déjà été amenée, en liaison avec d'autres administrations, à lancer des appels aux propositions sur des thèmes précis : transformation de la viande, matériel de sécurité, ensembles sociaux des collectivités.

La réforme de l'ANVAR lui a aussi permis de faire l'acquisition de subventions ayant un caractère automatique pour toute entreprise passant un contrat d'études avec un laboratoire public ou autorisé : mille sept cent cinquante-vingt « primes à l'innovation » ont ainsi été distribuées en 1980, pour un montant global de 13,7 millions de francs, à la simple présentation d'une facture de prime représentative d'un montant de 25 F.

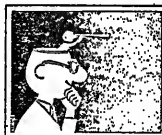
RECHERCHE : l'ouverture nécessaire. Ces deux rôles d'attribution de crédits (primes) ou d'avances remboursables en cas de succès (aides) ont, bien évidemment, absorbé l'essentiel des efforts de l'ANVAR. Celle-ci, cependant, a consacré, avec la réforme, de rôle de « valorisation de la recherche » — notamment publique — qui lui a donné son nom. Aux termes des nouvelles conventions signées entre l'agence et les principaux organismes publics de recherche (Centre national de la recherche scientifique, Institut national de la recherche agronomique, Institut national de la santé et de la recherche médicale), la belle est, certes, dans le camp de ces derniers, qui doivent maintenant

INOVA 81

POUR L'INDUSTRIE DE DEMAIN

5^e SEMAINE MONDIALE DE L'INNOVATION

organisée par le Ministère de l'Industrie 6-11 AVRIL 1981



**PORTE MAILLOT
PALAIS DES CONGRÈS
PARIS - FRANCE**

DATES
Du lundi 6 avril (13h) au samedi 11 avril (18 h 30)
LIEU
Centre International de Paris (C.I.P.), Porte Maillot (Palais des Congrès)
HORAIRE DES CONFÉRENCES
9 h à 18 h 30
Accès aux salles 15 minutes avant le début des séances
HORAIRES DU SALON
Lundi 6 avril 13 h - 18 h 30
Du 7 avril au 11 avril 9 h - 18 h 30
SEANCE INAUGURALE
Le lundi 6 avril 1981 à 18 h.
POUR SE RENDRE A INOVA
● Autocar : ligne 73, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100
● Métro : ligne n° 1
● Voiture : parking
● Avion : Aéroport Charles-de-Gaulle (Roissy-Paris) Orly. Prendre les autocars Air-France jusqu'au terminal Maillot.

PROGRAMME DES CONFÉRENCES (inscription sur place)

JOUR	DATE	HEURE	THÈME	ORATEUR
LUNDI	6 AVRIL	Après-midi	Séance inaugurale	Salle bleue
MARDI	7 AVRIL	Matin	La préservation du bois : un maillon de la filière bois	Les matériaux composites, facteur d'économie
MERcredi	8 AVRIL	Matin	Matériaux et composants pour la construction	Robotique et automatisation de la production
JEUDI	9 AVRIL	Matin	Stratégie des brevets, marques et licences dans l'entreprise	Technologies vocales : acquis et perspectives
JEUDI	9 AVRIL	Après-midi	Transfert de techniques : source d'enrichissement	Développement récent de la géothermie en France
VENdredi	10 AVRIL	Matin	Technologies et produits adaptés aux marchés nouveaux	Valorisation énergétique de la biomasse
VENdredi	10 AVRIL	Après-midi	Présent et avenir du génie biomédical	Les procédés innovants de l'énergie électrique dans l'industrie
				Chytrologie, vecteur d'énergie
				Retour du charbon : nouveaux modes d'utilisation
				Innovation et économies d'énergie

LE SALON

Puis de 4000 m² de stands, quelques 300 sociétés ayant un caractère largement international : Autriche / Brésil / Finlande / Israël / Italie / Pologne / Tchecoslovaquie / R.F.A. / Suède / U.R.S.S. / U.S.A. / Communautés Européennes / Bulgarie mais aussi les capacités innovatrices des régions françaises regroupant leurs industriels.

Ces exposants sont de grandes sociétés, des organismes de recherches techniques et scientifiques, des petites et moyennes entreprises, des banques de données, des organismes nationaux chargés, en particulier,

- Design industriel
 - Biotecnologie
 - Énergies nouvelles
 - Économies d'énergie et de matières premières
 - Analyse de la valeur, etc.
- Le Salon d'INOVA n'est pas seulement un lieu d'information ; rendez-vous international de la recherche et de l'industrie, par les contacts qu'il permet, il offre aux industriels l'occasion d'échanger des négociations commerciales.

INFORMATIONS : TECHNEXPO
8 rue de la Michodière
75002 PARIS 12, 742.82.56

L'Arabie Saoudite tous les jours.

Sept jours sur sept, un TriStar Saudia décolle de Paris-Charles-de-Gaulle à destination de Riyad, capitale de l'Arabie Saoudite.

Chaque semaine, Saudia vous offre

également 4 vols directs vers Djedda et 2 vols vers Dhahran.

De ces trois Aéroports Internationaux, notre réseau intérieur vous permet de rejoindre 21 villes du Royaume (8,2 millions

de passagers transportés en 1980, 220 départs quotidiens).

Faites confiance à Saudia : consultez votre Agent de Voyages ou Saudia, 55, av. George-V, 75008 Paris. Tél. 720.68.20.

SAUDIA
SAUDI ARABIAN AIRLINES

Un service à l'image de notre expansion.



55, av. George-V, 75008 Paris

هكذا من الامم

Financement : faut-il recourir à l'épargne ?

Carbona, de la Banque nationale de Paris, et Vincent Worms, du ministère de l'Industrie, d'une part, et Michel Barnier, député de la Savoie, de l'autre, se sont efforcés d'analyser le problème en le limitant aux petites et moyennes entre-

L'innovation, constatent-ils, est toujours risquée, en raison même de l'incertitude qui plane sur sa réussite.

Garboux et Worma, « c'est parce que le risque est important que l'Etat a, depuis plusieurs années,

teme de "meurs" en place, l'ensemble de procédures — aides et primes à l'innovation, crédits à moyen terme innovation, sociétés de financement de l'innovation (S.F.I.) — permettant de prendre en charge certaines phases particulièrement incompressibles pour les porteurs de fonds usuels. Et pourtant concluent-ils, au bout de dix ans d'une politique de l'innovation « alors que le besoin paraît plus pressant que jamais, les résultats paraissent encore modestes ».

(570 millions de francs en 1981) sont doublées dans les deux dernières années qui viennent, que le crédit d'équipement des P.M.E. consacre une enveloppe à l'innovation, que les investisseurs institutionnels (comme la Caisse des dépôts) consacrent 1 % de leurs fonds au financement des P.M.E. innovatrices sélectionnées par l'ANVAR, et que, enfin il soit fait appel à l'épargne privée en réunissant les organismes de placement collectif, soit en créant de nouvelles structures juridiques qui s'inspirent des sociétés d'investissement et de placement immobilier à capital variable, soit en utilisant, les formules existantes (SICAV, fonds de place-

ment, clubs d'investissement. Toutes formules qui, si elles ont une suite, devront prendre la forme d'une aide efficace sans pour cela contribuer à créer une nouvelle génération d'assistés.

J.-F. A.

Do
ont ré

- 75017 Paris. 156, rue de Courcelles.
766.75.60 / 766.77.60
- 75008 Paris. 40, boulevard Ornano.
- 75014 Paris. Centre Commercial Gaité
80, avenue du Maine. 321.56.30
- 91300 Mussy. 4, rue Ampère.
- 76000 Rouen. 48/50, rue du Renard.
16 (35) 89.48.90
- 44000 Nantes. 51 bis, avenue de la
Moissonnière. 16 (40) 50.42.00
- 33000 Bordeaux. 110/112, rue Lussape.
16 (56) 44.30.03
- 30400 Toulonville. 16, av. Didier-Daurat.

-7507 Park 156, 156, rue de Coarbelles.
 766.75.60 / 766.77.60.
 -7508 Paris 40, boulevard Romain.
 -7509 Paris 19, Centre Commercial Gallé
 et rue du Marais. 352.56.30.
 -91300 Massy 4, rue Ampère.
 -93000 Bouen. 48.95.00, rue du Renard.
 15 (19) 69.49.90.
 -44000 Nantes. 51 bis, avenue de la
 Moeudronnière. 16 (40) 50.42.00.
 -33000 Bordeaux. 100.072, rue Lestapée.
 16 (18) 43.30.13.
 -91000 Evry. 16, av. Didier Daurat.
 21, de Montsouris. 16 (18) 20.65.06.
 -95000 Lille. 69, rue du Long-Pot.
 16 (10) 04.21.21.
 -54000 Nancy. 22, Quai Chénier.
 16 (18) 336.52.08.
 -69008 Lyon. 17, bd des Écluseurs.
 16 (10) 37.05.12 / 37.05.13.
 -13248 Marseille. 3, rue du Honorat.
 Châtes 04 (16) 35.69.60.

Société pour le Développement de l'Innovation
14, rue du 4-Septembre 75090 PARIS CEDEX 02 - Tél. : (1) 261.85.75



-7507 Park 156, 156, rue de Coarbelles.
 766.75.60 / 766.77.60.
 -7508 Paris 40, boulevard Romain.
 -7509 Paris 19, Centre Commercial Gallé
 et rue du Marais. 352.56.30.
 -91300 Massy 4, rue Ampère.
 -93000 Bouen. 48.95.00, rue du Renard.
 15 (19) 69.49.90.
 -44000 Nantes. 51 bis, avenue de la
 Moeudronnière. 16 (40) 50.42.00.
 -33000 Bordeaux. 100.072, rue Lestapée.
 16 (18) 43.30.13.
 -91000 Evry. 16, av. Didier Daurat.
 21, de Montsouris. 16 (18) 20.65.06.
 -95000 Lille. 69, rue du Long-Pot.
 16 (10) 04.21.21.
 -54000 Nancy. 22, Quai Chénier.
 16 (18) 336.52.08.
 -69008 Lyon. 17, bd des Écluseurs.
 16 (10) 37.05.12 / 37.05.13.
 -13248 Marseille. 3, rue du Honorat.
 Châtes 04 (16) 35.69.60.

Des prix qui ont réponse à tout.



Les nouveaux repondeurs EGT

Industriels, professions libérales, commerçants, artisans, particuliers, EGT vous propose ses nouveaux répondeurs à des **prix désormais compétitifs au plan mondial**.

Fabriqués en France, agréés par les PTI, bénéficiant d'un service après-vente national et permanent, les répondeurs EGT sont immédiatement disponibles à la vente. Autres modèles en location, entretien permanente.

Answer the questions on location one of the following forms.

BON A DÉCOUPER
Pour obtenir une documentation, retourner ce bon à l'agence EST la plus proche de votre domicile.

Nome _____

 Profession _____ Title _____

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE TÉLÉCOMMUNICATION:

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE TÉLÉCOMMUNICATIONS

